

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS3269

HTS3270

HTS3277


HTS3376


HTS3377

HTS3376W

HTS3377W

**PHILIPS**

 <h1>PHILIPS</h1>	
<b>Philips Consumer Lifestyle</b> SGP 09-CE-HTS3377W/12 <i>(report No.)</i>	
<h2>EC DECLARATION OF CONFORMITY</h2>	
We,	Philips Consumer Electronics <i>(manufacturer's name)</i>
Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands <i>(manufacturer's address)</i>	
declare under our responsibility that the electrical product:	
<b>Philips</b> <i>(name)</i>	<b>HTS3377W/12</b> <i>(type or model)</i>
<b>Home Theatre System with wireless</b> <i>(product description)</i>	
to which this declaration relates is in conformity with the following standards:	
EN 60065 : 2002 + A1 : 2006 EN 55013 : 2001 + A1 : 2003 + A2 : 2006 EN 55020 : 2007 EN 61000-3-2 : 2006-04 EN 61000-3-3 : 1995-01 + A1 : 2001-06 + A2:2005-11 EN 300 328 V1.7.1 + EN 301 489-1 V1.6.1, 489-17 V1.2.1 EN 62311 : 2008 <i>(title and/or number and date of issue of the standards)</i>	
following the provisions of 2006/95/EC, 2004/108/EC & RTTE 1999/5/EC directives and is produced by a manufacturing organisation on ISO 9000 level.	
Eindhoven, 11 <sup>th</sup> March 2009 <i>(place, date)</i>	Frank Dethier Innovation Lab Manager Philips Leuven <i>(signature, name and function)</i>

 <h1>PHILIPS</h1>	
<b>Philips Consumer Lifestyle</b> SGP 09-CE-HTS3376W/12 <i>(report No.)</i>	
<h2>EC DECLARATION OF CONFORMITY</h2>	
We,	Philips Consumer Electronics <i>(manufacturer's name)</i>
Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands <i>(manufacturer's address)</i>	
declare under our responsibility that the electrical product:	
<b>Philips</b> <i>(name)</i>	<b>HTS3376W/12</b> <i>(type or model)</i>
<b>Home Theatre System with wireless</b> <i>(product description)</i>	
to which this declaration relates is in conformity with the following standards:	
EN 60065 : 2002 + A1 : 2006 EN 55013 : 2001 + A1 : 2003 + A2 : 2006 EN 55020 : 2007 EN 61000-3-2 : 2006-04 EN 61000-3-3 : 1995-01 + A1 : 2001-06 + A2:2005-11 EN 300 328 V1.7.1 + EN 301 489-1 V1.6.1, 489-17 V1.2.1 EN 62311 : 2008 <i>(title and/or number and date of issue of the standards)</i>	
following the provisions of 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2005/32/EC & RTTE 1999/5/EC directives and is produced by a manufacturing organisation on ISO 9000 level.	
Eindhoven, 2 <sup>nd</sup> June 2009 <i>(place, date)</i>	Frank Dethier Innovation Lab Manager Philips Leuven <i>(signature, name and function)</i>

# Содержание

<b>1 Важная информация</b>	2
Важные сведения о безопасности	2
Сведения о торговой марке	3
<b>2 Ваш продукт</b>	5
Главные особенности	5
Обзор изделия	6
<b>3 Подключение</b>	9
Установка устройства	9
Подключение видеокабелей	10
Подключение кабелей динамиков	11
Крепление стоек к динамикам	11
Подключите динамики и сабвуфер	12
Подключение тыловых динамиков к беспроводному ресиверу	13
Подключение антенны радио	13
Подключение аудиокабелей/других устройств	13
Подключение шнура питания	15
<b>4 Начало работы</b>	16
Установите батарейки в пульт ДУ	16
Определение соответствующего канала просмотра	17
Выбор языка экранного меню	17
Изменение настроек динамиков	18
Использование Philips Easylink	19
Выберите источник воспроизведения	21
<b>5 Воспроизведение</b>	22
Воспроизведение диска	22
Воспроизведение видео	22
Воспроизведение музыки	26
Воспроизведение фото	27
Воспроизведение с устройства USB	28
Воспроизведение с портативного медиаплеера	29
Воспроизведение звука с радио	29

<b>6 Дополнительные функции</b>	31
Создание аудиофайлов в формате MP3	31
<b>7 Настройка звука</b>	32
Управление громкостью	32
Выбор объемного звука	32
Выбор предустановленного звукового эффекта	32
<b>8 Настройка параметров</b>	33
Общая настройка	33
Настройка звука	35
Настройка видео	36
Предпочтения	38
<b>9 Дополнительная информация</b>	41
Обновление программного обеспечения	41
Уход	41
<b>10 Характеристики</b>	42
<b>11 Устранение неполадок</b>	44
<b>12 Глоссарий</b>	46

# 1 Важная информация

## Важные сведения о безопасности



### Предупреждение

- Риск перегрева! Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Оставьте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.
- Никогда не размещайте устройство, пульт дистанционного управления или батарейки рядом с открытыми источниками пламени или другими источниками тепла, включая прямые солнечные лучи.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Расположите устройство на достаточном расстоянии от воды, влаги и сосудов с водой.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Во время грозы находитесь на достаточном расстоянии от устройства.
- Если шнур питания или штепсель прибора используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.
- Видимое и невидимое лазерное излучение при открытой крышке. Избегайте воздействия лучей.



Данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директив 2006/95/EC (низковольтное оборудование) и 2004/108/EC (EMC).

Компания Philips Consumer Lifestyle настоящим заявляет, что домашний кинотеатр HTS3377W, HTS3376W (CE 0560) соответствует основным требованиям и другим положениям директивы 1999/5/EC.

## Сведения об авторских правах



Be responsible  
Respect copyrights

Эта продукция содержит технологию защиты авторских прав, защищенную в соответствии с некоторыми разделами патентов США на интеллектуальную собственность корпорации Macrovision и других обладателей соответствующих прав. Использование технологии защиты авторских прав должно быть одобрено Macrovision Corporation и предназначено для домашнего и другого ограниченного просмотра, если Macrovision Corporation не дает разрешения на другое ее использование. Обратная разработка технологии и разборка изделия запрещены.

### Авторские права в Великобритании

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение владельца авторских прав. Для получения информации ознакомьтесь с актом об авторском праве 1956 г. и актами об охране прав исполнителей 1958-1972 гг.



## Сетевой предохранитель (только для Великобритании)

Телевизор оснащен одобренной к применению литой вилкой. При необходимости, замена предохранителя производится только на предохранитель того же номинала, указанного на вилке (например, 10 А).

- 1 Снимите крышку отсека предохранителя и извлеките предохранитель.
- 2 Новый предохранитель должен соответствовать BS 1362 и иметь знак утверждения ASTA. При утрате предохранителя обратитесь по месту продажи для уточнения типа предохранителя.
- 3 Установите крышку отсека предохранителя на место.



### Примечание

- В целях соответствия положениям директивы EMC (2004/108/EC) запрещается снимать вилку изделия с сетевого шнура.

## Утилизация отработавшего изделия и старых батарей



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной

утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами.

Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся батареи, которые попадают под действие директивы ЕС 2002/66/EC, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором.

Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации батарей, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

## Сведения о торговой марке



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic и символ двойного D являются торговыми марками Dolby Laboratories.



DivX, DivX Ultra Certified и связанные с ними логотипы являются торговыми марками DivX, Inc и используются по лицензии.

Официальная продукция DivX® Ultra Certified.

Воспроизведение всех версий видео DivX® (включая DivX® 6) с улучшенным воспроизведением медиафайлов DivX® и медиаданных формата DivX®. Воспроизведение видео DivX® с меню, субтитрами и аудиодорожками.



Изготовлено по лицензии согласно патентам №№: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 и другим патентам, выданным США и других странах. DTS и DTS Digital Surround являются зарегистрированными товарными знаками; логотипы и символ DTS являются зарегистрированными товарными знаками компании DTS, Inc. © DTS, Inc., 1996-2008. Все права защищены.



ENERGY STAR и маркировка ENERGY STAR являются зарегистрированными в США товарными знаками.



Windows Media и логотип Windows являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.



HDMI, и логотип HDMI, а так же High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании HDMI licensing.



Логотипы USB-IF являются торговыми марками Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

#### Примечание

- Данное устройство протестировано и признано соответствующим ограничениям для устройств класса B, согласно части 15 правил FCC. Настоящие ограничения созданы для обеспечения защиты от недопустимых помех при установке в жилом помещении. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиоволновую энергию. Несоблюдение инструкций при его установке может стать причиной недопустимых помех радиосвязи. Однако, нельзя гарантировать полное отсутствие помех в отдельных случаях установки.

Если данное оборудование вызывает недопустимые помехи радио- или телевизионного приема (что можно установить, включая/выключая оборудование), пользователь может попытаться устранить помехи с помощью одного или нескольких средств:

- Перенаправить или перенести принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и ресивером.
- Подключить оборудование к розетке сети, не связанной с сетью, к которой подключен ресивер.
- Обратиться за помощью к продавцу или специалисту по радио/телевидению.

**LASER RADIATION  
DO NOT VIEW DIRECTLY  
WITH OPTICAL INSTRUMENTS  
CLASS 1M LASER PRODUCT**

## 2 Ваш продукт

Благодарим вас за выбор продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте ваше изделие на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Главные особенности

#### Повышение качества изображения до 1080p

Наслаждайтесь просмотром дисков с максимально возможным качеством изображения для формата HDTV. Данное устройство поддерживает воспроизведение видеосигнала высокой четкости с разрешением до 1080p, что обеспечивает высокое качество и контрастность изображения. В результате изображение становится более реалистичным и дарит невероятные ощущения при просмотре.

#### Philips Easylink

Данное изделие поддерживает функцию Philips EasyLink, использующую протокол HDMI CEC (управление бытовой электроникой). С помощью одного пульта ДУ можно управлять несколькими устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными через разъемы HDMI.



#### Примечание

- Philips не гарантирует 100% функциональной совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

#### Наслаждайтесь насыщенным многоканальным объемным звучанием

Этот домашний кинотеатр поддерживает 5.1-канальную аудиосистему, которая обеспечивает реалистичный звук высочайшего качества.

#### Высокоскоростное устройство USB 2.0 и MP3 link

Просто подключите устройство USB к соответствующему разьему для воспроизведения файлов формата MP3/WMA/JPEG/DivX или подключите портативный медиапроигрыватель к разьему MP3 LINK для прослушивания музыки в превосходном качестве.

#### Синхронизация аудиопотока с воспроизведением видео

Синхронизация аудио- и видеопотоков с помощью запаздывания передачи аудиосигнала, если отправленный видеосигнал медленнее аудиопотока.

#### Создание файлов MP3


Преобразование аудиофайлов из формата CD в формат MP3. Создаваемые файлы MP3 сохраняются на вашем устройстве USB.

#### Полноэкранный просмотр

Просматривайте фильмы в полноэкранном режиме на любом телевизоре.

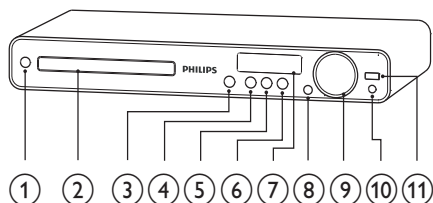
## Коды регионов

Можно просматривать диски со следующими кодами регионов.

Код региона DVD	Страны
	Европа
	Россия

## Обзор изделия

### Основное устройство



#### а (Режим ожидания)

- Включение системы домашнего кинотеатра или переключение в режим ожидания.

#### б Отделение для диска

#### с (Открытие/Закрытие)

- Открывает или закрывает дисковод.

#### д (Воспроизведение/Пауза)

- Запуск, приостановление или возобновление воспроизведения.
- Автоматическая настройка радиостанций в режиме радио во время первоначальной установки.

#### е (Стоп)

- Остановка воспроизведения.
- В режиме радио удаляет предустановленную радиостанцию.

#### ф SOURCE

- Выбор носителя для воспроизведения диска или прослушивания аудиофайлов с подключенного устройства.

#### г Индикаторная панель

- Отображение текущего состояния или информации диска.

#### h IR sensor

- Определение сигналов пульта ДУ. Направьте пульт ДУ на ИК-датчик.

#### i VOL

- Увеличение или уменьшение громкости.

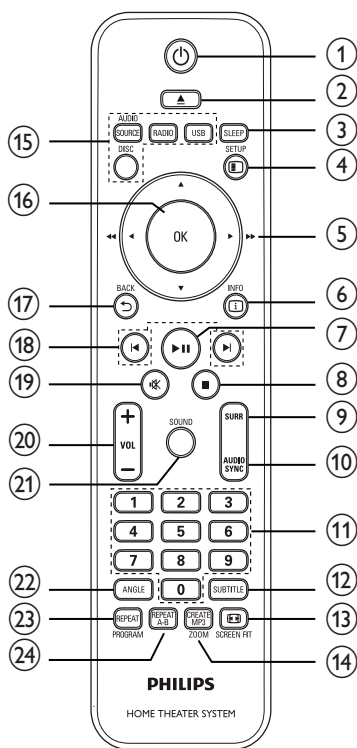
#### j MP3 LINK

- Подключение портативного аудиоплеера

#### к (USB)

- Подключение устройства USB.

## Пульт дистанционного управления



### а (Режим ожидания)

- Включение системы домашнего кинотеатра или переключение в режим ожидания.
- При включенной функции EasyLink нажмите и удерживайте данную кнопку не менее трех секунд, чтобы переключить все устройства, совместимые с HDMI CEC, в режим ожидания.

### б (Открытие/Закрытие)

- Открывает или закрывает дисковод.

### с SLEEP

- Установка времени, по истечении которого домашний кинотеатр переходит в режим ожидания.

### д SETUP

- Доступ к или выход из меню настройки.

### е (Кнопки перемещения)

- Перемещение по меню.
- Нажмите кнопку влево или вправо для быстрого перехода вперед и назад.
- В режиме радио нажмите кнопку вверх или вниз для настройки радиочастоты.
- В режиме радио нажмите кнопку влево или вправо, чтобы начать автоматический поиск радиостанции.

### ф INFO

- Режим диска — отображение текущего состояния или информации о диске.
- Режим слайд-шоу — отображение миниатюр.

### г (Воспроизведение/Пауза)





- Запуск, приостановление или возобновление воспроизведения.
- Автоматическая настройка радиостанций в режиме радио во время первоначальной установки.

### h (Стоп)

- Остановка воспроизведения.
- В режиме радио удаляет предустановленную радиостанцию.

### и SURR (Объемный звук)

- Переключение в поддерживаемые режимы "объемный звук" или "стереозвук".

- j AUDIO SYNC**
- Выбор языка аудиосопровождения или канала.
  - Нажмите и удерживайте для доступа к параметрам синхронизации аудио, затем нажмите **VOL +/-**, чтобы настроить время задержки воспроизведения аудиопотока.
- к Цифровые кнопки**
- Выбор объекта для воспроизведения.
- l SUBTITLE**
- Выбор языка субтитров для видео.
- m  SCREEN FIT**
- Подбирает формат изображения в соответствии с экраном телевизора.
- n CREATE MP3/ZOOM**
- Доступ к меню для создания MP3-файлов.
  - Увеличение или уменьшение изображения.
- o Кнопки управления источником**
- **AUDIO SOURCE:** Выбор источника аудиовхода.
  - **RADIO:** Переключение в режим FM-радио.
  - **USB:** Переход к устройству USB.
  - **DISC:** Переход к диску.
- p OK**
- Подтверждение ввода или выбора.
- q  BACK**
- Возвращение к предыдущему экрану.
  - При просмотре DVD доступна функция перехода в меню записей.
  - Для VCD версии 2.0 или SVCD при включенной функции PBC: возврат к меню во время воспроизведения.
- г  (Предыдущий/следующий)**
- Переход к следующей или предыдущей записи, разделу или дорожке.
- с  (Отключение звука)**
- Отключение или возобновление звука.
- t VOL +/-**
- Увеличение или уменьшение громкости.
- u SOUND**
- Выбор предварительно установленного звукового эффекта.
- v ANGLE**
- Отображение видео с различных углов обзора.
- vv REPEAT/PROGRAM**
- Выбор или отключение режима повтора или режима воспроизведения в случайном порядке.
  - Сброс предустановленных радиостанций в режиме прослушивания радио: для сброса вручную — нажмите, для автоматического сброса — нажмите и удерживайте.
- x REPEAT A-B**
- Выбор раздела для повторного воспроизведения или выключение режима повтора.

## 3 Подключение

Для использования домашнего кинотеатра выполните следующие подключения.

### Основные подключения

- Видео
- Динамики и сабвуфер
- Беспроводной ресивер (только для модели HTS3377W, HTS3376W)
- Питание

### Дополнительные подключения.

- Радиоантенна
- Аудио
  - Звуковой сигнал от телевизора
  - Звуковой сигнал от кабельной приставки/устройства записи/игровой приставки
- Другие устройства
  - Портативный медиаплеер
  - Устройство USB



### Примечание

- Идентификационные данные и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели устройства.
- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.

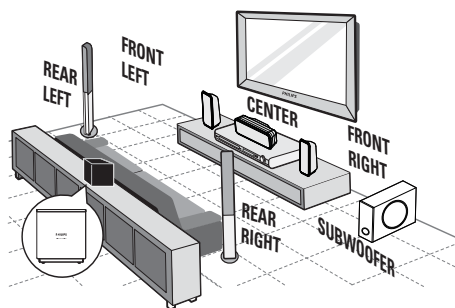


### Совет

- В зависимости от типа устройства и целей использования, для подключения устройства используются различные разъемы. Для получения подробной информации о подключении устройства обратитесь к интерактивному руководству на веб-сайте [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

## Установка устройства

- Установите устройство так, чтобы его нельзя было уронить, столкнуть или перевернуть. Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве.
- Убедитесь в наличии доступа к сетевому шнуру, чтобы иметь возможность быстро отключить устройство от сети электропитания.



Беспроводной ресивер доступен только для модели HTS3377W, HTS3376W.

- 1 Установите домашний кинотеатр рядом с телевизором.
- 2 Расположите динамики на уровне слушателя параллельно области прослушивания.
- 3 Установите сабвуфер в углу комнаты или на расстоянии не менее 1 метра от телевизора.
- 4 Установите беспроводной ресивер (только для модели HTS3377W, HTS3376W) около электророзетки, между тыловыми динамиками. Беспроводной ресивер (с логотипом Philips) должен быть расположен параллельно домашнему кинотеатру.



#### Совет

- Во избежание нежелательных шумов и электромагнитных помех не размещайте домашний кинотеатр слишком близко к устройствам с магнитным излучением.

## Подключение видеокабелей

Подключите систему домашнего кинотеатра к телевизору для воспроизведения дисков. Выберите оптимальное подключение видео, поддерживаемое телевизором.

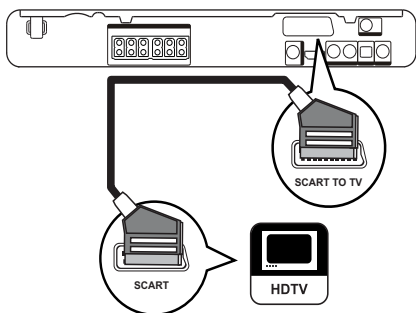
- Вариант 1. Подключение к разъему SCART.
- Вариант 2. Подключение к разъему HDMI (для телевизора с поддержкой HDMI, DVI или HDCP).
- Вариант 3. Подключение к разъему Video (CVBS) (для стандартного телевизора).



#### Примечание

- Систему домашнего кинотеатра необходимо подключить напрямую к телевизору.

### Вариант 1. Подключение к разъему SCART.



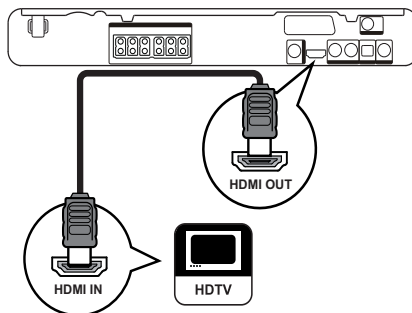
- 1 Подключите кабель Scart к разъему **SCART TO TV** на домашнем кинотеатре и к входному разъему SCART на телевизоре.



#### Примечание

- Подключение Scart обеспечивает выход аудиосигнала телевизора через динамики. Последовательно нажимайте кнопку **AUDIO SOURCE** до отображения "SCART IN" на индикаторной панели.
- Это подключение обеспечивает оптимальное качество изображения.

### Вариант 2. Подключение к разъему HDMI.



- 1 Подключите кабель HDMI (не входит в комплект) к выходному разъему **HDMI OUT** на системе домашнего кинотеатра и входному разъему HDMI на телевизоре.



#### Примечание

- Если устройство поддерживает HDMI CEC, можно управлять совместимыми устройствами при помощи одного пульта ДУ. (см. "Начало работы" > "Использование Philips Easylink").

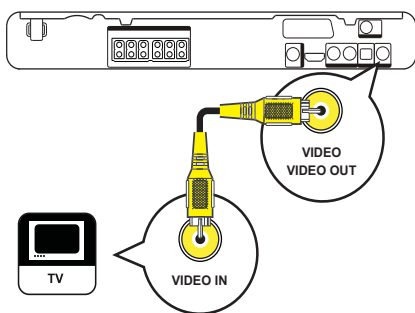




#### Совет

- Если телевизор имеет только разъем DVI, выполните подключение при помощи адаптера HDMI/DVI. Подключите аудиокабель к аудиовыходу.
- Вывод видео можно оптимизировать. (см. "Настройка параметров" > "Настройка видео" > [Установка HDMI]).
- Это подключение обеспечивает оптимальное качество изображения.

### Вариант 3. Подключение к разъему Video (CVBS).



- 1 Подключите композитный видеокабель (не входит в комплект поставки) к разъему **VIDEO** на домашнем кинотеатре и к входному видеоразъему на телевизоре.

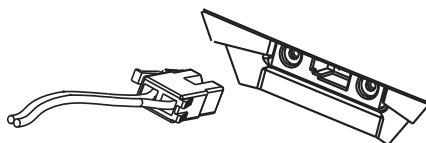


#### Примечание

- Входной видеоразъем на телевизоре может быть обозначен как A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE или BASEBAND.
- Это подключение обеспечивает стандартное качество изображения.

## Подключение кабелей динамиков

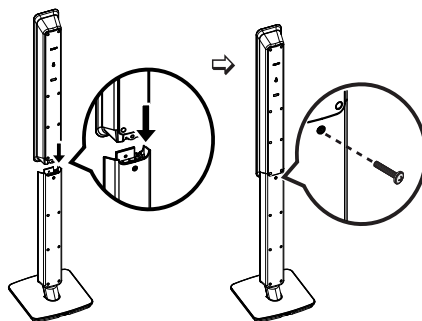
Только для тыловых динамиков моделей HTS3277, HTS3377, HTS3376 и HTS3377W, HTS3376W



- 1 Подключите кабели к разъемам динамиков (или подставок для динамиков) соответствующего цвета.

## Крепление стоек к динамикам

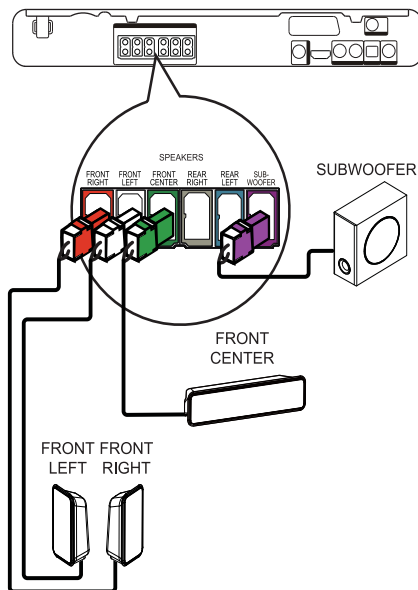
Только для тыловых динамиков моделей HTS3277, HTS3377, HTS3376 и HTS3377W, HTS3376W



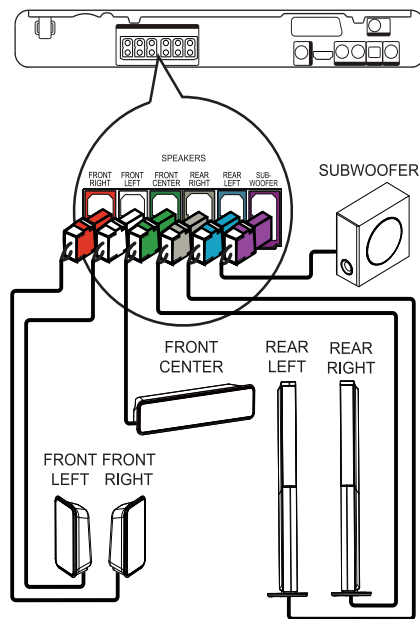
- 1 Установите динамики на подставки и закрепите их с помощью винтов.

## Подключите динамики и сабвуфер

Только для модели HTS3377W, HTS3376W



Для моделей HTS3377, HTS3376 и HTS3277. Для моделей HTS3270, HTS3269 необходимы другие динамики (см. "Характеристики" > "Динамики").



- 1 Подключите динамики и сабвуфер к соответствующим разъемам на системе домашнего кинотеатра.

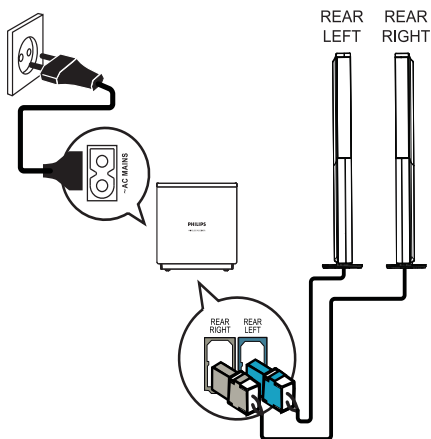


### Примечание

- Убедитесь в совпадении цветов маркировки гнезд и разъемов.

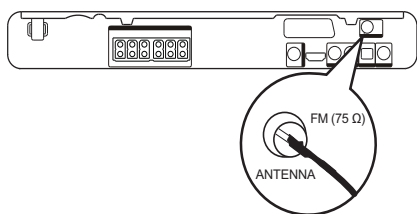
## Подключение тыловых динамиков к беспроводному ресиверу

Только для тыловых динамиков модели HTS3377W, HTS3376W



- 1 Подключите тыловые левый и правый динамики к соответствующим разъемам в нижней части беспроводного ресивера.

## Подключение антенны радио



- 1 Подключите антенну FM к разъему **FM75Ω** на системе домашнего кинотеатра (у некоторых моделей этот кабель уже подключен).

- 2 Раздвиньте антенну FM и прикрепите ее концы к стене.



### Совет

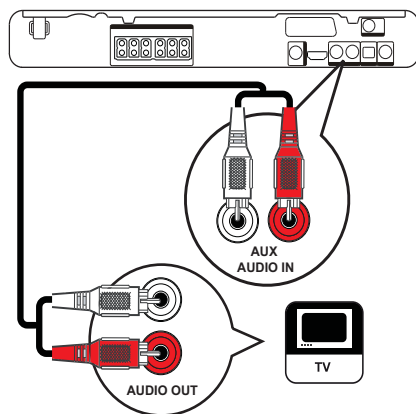
- Для лучшего приема стереосигнала FM подключите внешнюю антенну FM.

## Подключение аудиокабелей/других устройств

Направьте аудиосигнал с других устройств в систему домашнего кинотеатра и наслаждайтесь воспроизведением с помощью функций многоканального звучания.

### Подключение аудио с телевизора

(также используется для режима управления EasyLink)



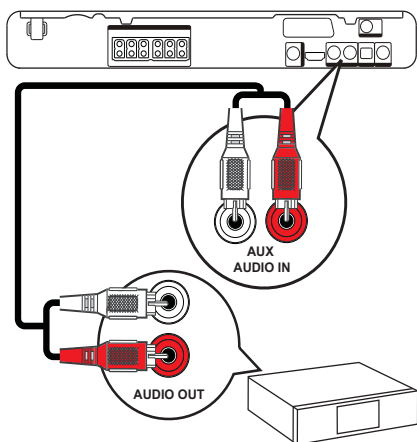
- 1 Подключите аудиокабели (не входят в комплект) к разъемам **AUDIO IN-AUX** на домашнем кинотеатре и к выходным аудиоразъемам на телевизоре.

## Примечание

- Для воспроизведения аудиосигнала через данное соединение нажимайте **AUDIO SOURCE**, пока на индикаторной панели не отобразится "AUX".

## Подключение аудио от кабельной приставки, устройства записи или игровой приставки

В зависимости от возможностей устройства можно выбрать подключение к аналоговому или цифровому разъему.

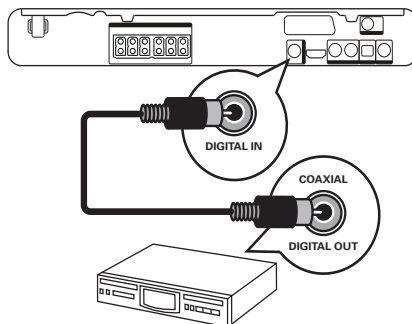


- 1 Подключите аудиокабели (не входят в комплект) к разъемам **AUDIO IN-AUX** на домашнем кинотеатре и к выходным аудиоразъемам на устройстве.

## Примечание

- Для воспроизведения аудиосигнала через данное соединение нажимайте **AUDIO SOURCE**, пока на индикаторной панели не отобразится "AUX".

## Подключение к коаксиальному разъему

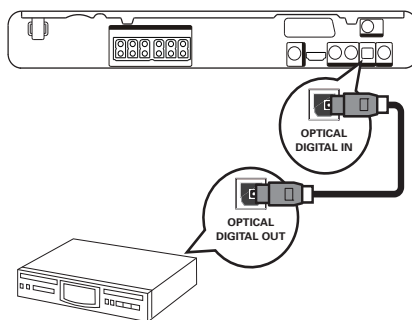


- 1 Подключите коаксиальный кабель (не входит в комплект) к разъему **DIGITAL-IN-COAXIAL** системы домашнего кинотеатра и к разъему **COAXIAL/DIGITAL** устройства.

## Примечание

- Для воспроизведения аудиосигнала через данное соединение последовательно нажимайте **AUDIO SOURCE**, пока на индикаторной панели не отобразится "COAX IN".

## Подключение к оптическому разъему

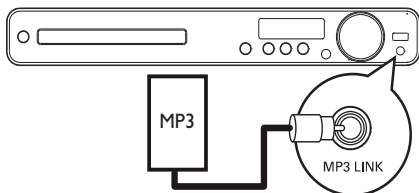


- 1 Подключите оптический кабель (не входит в комплект) к разъему **DIGITAL-IN-OPTICAL** системы домашнего кинотеатра и к разъему **OPTICAL/SPDIF** устройства.

## Примечание

- Для воспроизведения аудиосигнала через данное соединение последовательно нажимайте **AUDIO SOURCE** до отображения "OPTI IN" на индикаторной панели.

## Подключение портативного медиаплеера

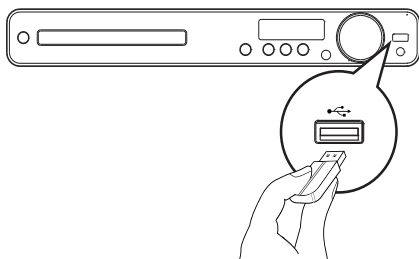


- 1 Подключите стерео аудиокабель 3,5 мм (не входит в комплект) к разъему **MP3 LINK** системы домашнего кинотеатра и к разъему для наушников портативного медиаплеера (например, MP3-плеера).

## Примечание

- Для воспроизведения сигнала через данное соединение последовательно нажимайте **AUDIO SOURCE** до отображения "MP3 LINK" на индикаторной панели.

## Подключение устройства USB



- 1 Подключение устройства USB к разъему **USB** системы домашнего кинотеатра.

## Примечание

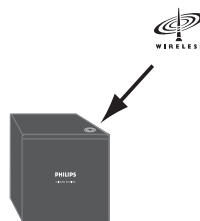
- Эта система домашнего кинотеатра позволяет воспроизводить/отображать только файлы формата MP3, WMA, DivX (Ultra) или JPEG, хранящиеся на подобных устройствах.
- Нажмите **USB** для доступа к содержимому и воспроизведения файлов.

## Подключение шнура питания

### Предупреждение

- Риск повреждения продукта! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.

- 1 После выполнения всех необходимых подключений подключите домашний кинотеатр, беспроводной ресивер и другие устройства к электророзеткам.
  - » На беспроводном ресивере загорится индикатор беспроводного подключения. (только для модели HTS3377W, HTS3376W)
  - » Теперь устройство можно настроить для дальнейшего использования.

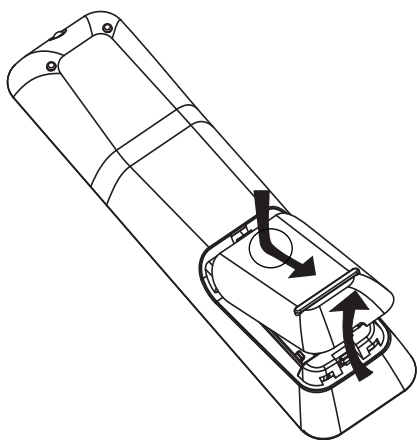


## Примечание

- Для оптимального приема убедитесь, что беспроводной ресивер не загорожен другими предметами.

## 4 Начало работы

### Установите батарейки в пульт ДУ



- 1 Откройте отсек для батареек на задней панели пульта дистанционного управления.
- 2 Установите 2 входящие в комплект батарейки типа (AAA). Соблюдайте полярность установки батареек (значки (+) и (-) внутри отсека).
- 3 Закройте отсек для батареек.

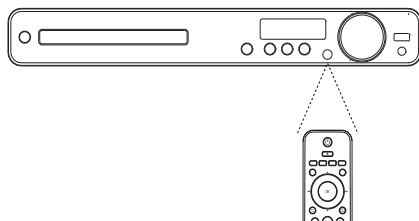
#### Примечание

- Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т. п.).
- При разрядке батарей или при отсутствии использования пульта ДУ в течение длительного времени батареи необходимо извлечь.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому утилизируйте их в соответствии с правилами.

### Управление источником воспроизведения

- 1 Чтобы выбрать управляемый источник, нажмите **RADIO**, **USB** или **DISC**.
- 2 Затем выберите нужную функцию (например, **◀ ▶**).

### Перемещение по меню



- 1 Направьте пульт ДУ на датчик дистанционного управления системы домашнего кинотеатра и выберите необходимую функцию.
- 2 Используйте следующие кнопки на пульте ДУ для перемещения по меню.

Кнопка	Действие												
▲▼	Перемещение вверх или вниз												
◀▶	Перемещение влево или вправо												
OK	Подтверждение выбора												
<table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr><tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr><tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr><tr><td colspan="3">0</td></tr></table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0			Ввод цифр
1	2	3											
4	5	6											
7	8	9											
0													

## Определение соответствующего канала просмотра

- 1 Нажмите **⏻** для включения устройства.
- 2 Нажмите **DISC** для перехода в режим диска.
- 3 Включите телевизор и настройте его на соответствующий канал видео одним из следующих способов.
  - Перейдите на последний канал телевизора, затем нажимайте кнопку переключения каналов вниз, пока не отобразится экран с надписью Philips.
  - Последовательно нажимайте кнопку **⏻ SOURCE** на пульте **ΔV** телевизора.



### Совет

- Канал видео расположен между первым и последним каналами и может быть назван "FRONT", "A/V IN", "VIDEO", "HDMI" и т. д. Для выбора правильного входного сигнала см. руководство пользователя телевизора.

## Выбор языка экранного меню



### Примечание

- Можно пропустить эту установку, если устройство подключено к телевизору с поддержкой HDMI CEC. Произойдет автоматическое переключение на язык экранного меню, установленный для телевизора.

### Общая Установка

Установка EasyLink	<input checked="" type="radio"/> Авто
Бл Диска	<input type="radio"/> English
Затемн Дисплея	<input type="radio"/> Dansk
Язык Дисплея	<input type="radio"/> Nederlands
Сохранение Экрана	<input type="radio"/> Suomi
Таймер отключения	<input type="radio"/> Français
Код Vod DivX(R)	<input type="radio"/> Deutsch
	<input type="radio"/> Italiano ▼

- 1 Нажмите кнопку **DISC**.
- 2 Нажмите **⏻ SETUP**.
  - » **[Общая Установка]** меню отобразится.
- 3 Нажмите **▶**.
- 4 Нажмите кнопку **▲▼** для выбора **[Язык Дисплея]** в меню, затем нажимайте кнопку **▶**.
  - В зависимости от страны или региона на диске могут быть представлены разные варианты языков. Они могут не соответствовать приведенной здесь иллюстрации.
- 5 Нажмите кнопку **▲▼** для выбора языка, затем нажимайте кнопку **OK**.



### Совет

- Можно установить язык по умолчанию для аудиовоспроизведения меню диска (см. "Настройка параметров" > "Предпочтения" > **[Меню Диска]**).

## Изменение настроек динамиков

Расстояние от положения слушающего до всех динамиков должно быть одинаковым. Если это не так, измените параметры динамиков в зависимости от расстояния до слушающего для достижения наилучшего объемного звучания.

Установка Аудио	
Ур Громкоговорит	
Зад Громкоговорит	
Аудио HDMI	
Пов Част CD	
Синхр. Аудио	

- 1 Нажмите **DISC**.
- 2 Нажмите **⏏ SETUP**.
- 3 Нажмите кнопку **▼** для выбора **[Установка Аудио]** в меню, затем нажмите кнопку **▶**.
  - Если данный параметр настройки динамиков недоступен, дважды нажмите **■**, перед тем как нажать **⏏ SETUP**.

### Настройка уровня громкости динамиков

- 1 Выберите в меню **[Ур Громкоговорит]**, затем нажмите **▶**.

Настр Громк Громкогов	
Передн Лев	<div><div></div></div> 0dB
Передн Прав	<div><div></div></div> 0dB
Центр	<div><div></div></div> 0dB
Са Бвуфер	<div><div></div></div> 0dB
Задний левый	<div><div></div></div> 0dB
Задний правый	<div><div></div></div> 0dB

- 2 Нажмите **◀▶**, чтобы изменить уровень громкости, затем нажмите **ОК**.
  - » Динамик воспроизведет тестовый тон.
  - Повторите описанную выше установку для других динамиков, пока звучание всех динамиков не будет сбалансировано.
  - Для выхода из меню нажмите **⏏ SETUP**.

### Установка времени запаздывания выходного сигнала (только для центрального и тыловых динамиков)

- 1 Выберите в меню **[Зад Громкоговорит]**, затем нажмите **▶**.

Дист Настр Громк Громк	
Центр	<div><div></div></div> 0MS
Задний левый	<div><div></div></div> 0MS
Задний правый	<div><div></div></div> 0MS

- 2 Нажмите **◀▶**, чтобы установить время запаздывания, затем нажмите **ОК**.
  - Повторите описанную выше установку для других динамиков, пока звучание различных динамиков не будет достигать положения слушающего в одно и то же время.
  - Для выхода из меню нажмите **⏏ SETUP**.



#### Совет

- Установите большее время задержки, если центральные или тыловые динамики находятся ближе к положению слушателя, чем передние динамики.
- На каждые 30 см между динамиком и положением слушающего можно установить задержку в 1 мс.



## Использование Philips Easylink

Данное изделие поддерживает функцию Philips EasyLink, использующую протокол HDMI CEC (управление бытовой электроникой). С помощью одного пульта ДУ можно управлять несколькими устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными через разъемы HDMI.



### Примечание

- Philips не гарантирует 100% функциональной совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

- 1 Включите управление HDMI CEC на телевизоре и других подключенных устройствах. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора/устройств.
- 2 Теперь можно использовать функции управления EasyLink.

### EasyLink

Все функции EasyLink можно включить или отключить.

### Запуск воспроизведения одним нажатием

При подключении устройства к устройствам с поддержкой функции запуска воспроизведения одним нажатием, можно управлять данным устройством и другими устройствами с помощью единого пульта ДУ.

Например, при нажатии кнопки Play на пульте ДУ DVD-плеера телевизор Philips автоматически переключится на необходимый канал, чтобы отображать сигнал с DVD-плеера.

Для включения функции воспроизведения одним касанием необходимо предварительно поместить диск в лоток для диска.

### Включение режима ожидания одним нажатием

При подключении изделия к устройствам с поддержкой функции перехода в режим ожидания одним касанием, для переключения изделия и всех устройств HDMI в режим ожидания можно использовать один пульт ДУ. Можно включить функцию включения режима ожидания одним касанием, используя пульты ДУ от любого из подключенных устройств HDMI.

### Управление аудиосистемой

При подключении устройства к устройствам, совместимым с HDMI CEC, устройство может автоматически начать воспроизведение аудиофайлов с подключенных устройств.

Для использования функции управления звуком одним касанием необходимо установить соответствие аудиовходов подключенного устройства и данного устройства.

Можно использовать пульт ДУ данного устройства для регулировки громкости.

### Установка соответствия аудиовходов

При правильной установке соответствия аудиовходов система домашнего кинотеатра автоматически выполняет переход к воспроизведению аудио с проигрывающего устройства.

## Установка соответствия аудиовыходов устройств



### Примечание

- Перед началом работы убедитесь, что аудиовыходы телевизора HDMI и других устройств HDMI подключены к разъемам аудиовхода системы домашнего кинотеатра.

### Общая Установка

Установка EasyLink	<input type="radio"/> EasyLink
Бл Диска	<input type="radio"/> Воспр-ие одним наж.
Затемн Дисплея	<input type="radio"/> Восп.одн.наж.реж.ож.
Язык Дисплея	<input type="radio"/> Управление звуком
Сохранение Экрана	<input type="radio"/> Отобр. аудиовход.
Таймер отключения	
Код Vod DivX(R)	

- 1 Нажмите **DISC**.
- 2 Нажмите **SETUP**.
  - » Отобразится меню **[Общая Установка]**.
- 3 Нажмите **►**.
- 4 Выберите **[Установка EasyLink]**, затем нажмите **►**.
  - Функции **[Воспр-ие одним наж.]** и **[Восп.одн.наж.реж.ож.]** включены изготовителем по умолчанию.
- 5 Выберите **[Управление звуком] > [Включено]**, затем нажмите **ОК**, чтобы начать сканирование устройств.
  - » По окончании отобразится меню установки соответствия аудиовыходов.

### Отобр. аудиовход.

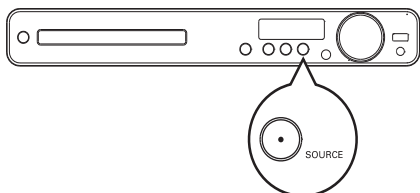
SCART IN	<input type="radio"/> [TV]
AUX	<input type="radio"/> [DVD 3400]
Оптический вход	<input type="radio"/> Прочие (не HDMI)
Coaxial In	

Например, если телевизор подключен к аудиоразъему **AUX** на домашнем кинотеатре, выберите **[Aux]** и установите соответствие с телевизором (название марки) на панели справа.

- 6 Выберите аудиовход домашнего кинотеатра, который используется для подключения другого устройства HDMI (например, AUX, SCART IN), а затем нажмите **►**.
- 7 Выберите соответствующее подключенное устройство, затем нажмите **ОК**.
  - » Повторите шаги 5-7 для установки соответствия с другими подключенными устройствами.
- 8 Нажмите кнопку **SETUP** для выхода из меню.

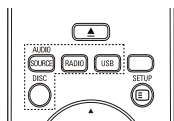
## Выберите источник воспроизведения

На основном устройстве



- Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE**, чтобы выбрать следующие элементы: **DISC > USB > FM > SCART IN > AUX > COAX IN > OPTI IN > Функция MP3 LINK > DISC ...**

На пульте ДУ



- Чтобы переключиться на подключенный аудиоисточник, нажмите **AUDIO SOURCE** несколько раз.

Дисплей	Подключенное устройство
<b>AUX</b>	Разъемы AUDIO IN-AUX
<b>SCART IN</b>	Разъем SCART TO TV
<b>COAX IN</b>	Разъем COAXIAL DIGITAL IN
<b>OPTI IN</b>	Разъем OPTICAL DIGITAL IN
<b>MP3 LINK</b>	Разъем MP3 LINK

- Нажмите **RADIO** для переключения в диапазон FM.
- Нажмите **USB** для переключения в режим USB.
- Нажмите **DISC** для перехода в режим диска.




## 5 Воспроизведение

### Воспроизведение диска



#### Внимание

- Не помещайте в отделение для диска иных объектов, кроме диска.
- Запрещается прикасаться к оптическим линзам диска внутри отделения диска.

- 1 Нажмите , чтобы открыть отделение для диска.
- 2 Установите диск этикеткой вверх.
  - Для двусторонних дисков установите стороной для воспроизведения вверх.
- 3 Нажмите , чтобы закрыть отделение для диска и начать воспроизведение.
  - Для просмотра диска включите телевизор и выберите канал, соответствующий системе домашнего кинотеатра.
  - Для остановки воспроизведения нажмите .




#### Примечание

- Убедитесь, что формат диска поддерживается. (см. "Характеристики" > "Воспроизведение медиа").
- Перед воспроизведением заблокированных дисков или дисков с ограничениями воспроизведения необходимо ввести пароль при отображении меню ввода пароля.
- В случае остановки или приостановки воспроизведения диска более чем на 5 минут включится экранная заставка. Для отключения экранной заставки нажмите кнопку **DISC**.
- После остановки или приостановки воспроизведения диска, если в течение 30 минут не будет нажата ни одна кнопка, устройство автоматически переключится в режим ожидания.

### Воспроизведение видео









#### Примечание

- Воспроизведение видеодисков всегда возобновляется с момента последней остановки. Чтобы начать воспроизведение с начала, нажмите  во время отображения сообщения.

### Управление воспроизведением видео

- 1 Включите воспроизведение записи.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления записью.

Кнопка	Действие
	Запуск воспроизведения, пауза или повторный запуск воспроизведения диска.
	Остановка воспроизведения.
	Переход к следующей записи или части.
	Переход к началу текущей записи или части. Нажмите дважды для перехода к предыдущей записи или части.
	Быстрый переход вперед (вправо) или назад (влево). Нажимайте несколько раз для изменения скорости перехода. <ul style="list-style-type: none"><li>• В режиме паузы — медленная перемотка назад/вперед.</li></ul>
	Медленный переход вперед (вниз) и назад (вверх). Нажимайте несколько раз для изменения скорости перехода. <ul style="list-style-type: none"><li>• Для дисков VCD возможен только медленный поиск вперед.</li></ul>

## Изменение параметров воспроизведения

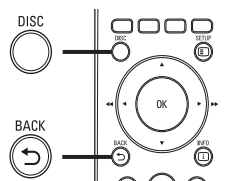
- 1 Включите воспроизведение записи.
- 2 Используйте пульт ДУ для изменения параметров воспроизведения видео.

Кнопка	Действие
AUDIO SYNC	Выбор языка аудиосопровождения или канала.
SUBTITLE	Выбор языка субтитров для видео.
REPEAT	Выбор или отключение режима повтора или режима воспроизведения в случайном порядке. <ul style="list-style-type: none"><li>• Варианты повтора воспроизведения различаются в зависимости от типа диска.</li><li>• Для дисков VCD повторное воспроизведение возможно, только если включен режим PBC.</li></ul>
ZOOM	Увеличение или уменьшение изображения. <ul style="list-style-type: none"><li>• Для перемещения по увеличенному изображению нажимайте <b>Кнопки перемещения</b>.</li></ul>
ⓘ INFO	Отображение текущего состояния или информации диска. <ul style="list-style-type: none"><li>• Опции воспроизведения видео можно изменять без прерывания воспроизведения диска.</li></ul>
Ⓜ SCREEN FIT	Подбирает формат изображения в соответствии с экраном телевизора. <ul style="list-style-type: none"><li>• Для просмотра кино можно использовать полноэкранный формат.</li></ul>

## Примечание

- Некоторые действия могут быть недоступны на определенных дисках. Для получения подробных сведений см. информацию на диске.

## Доступ к меню DVD



- 1 Нажмите **DISC**, чтобы получить доступ к главному меню.
- 2 Выберите параметр воспроизведения, затем нажмите **OK**.
  - В некоторых меню для ввода необходимо нажимать **Цифровые кнопки**.
  - Чтобы во время воспроизведения вернуться в меню записей, нажмите **↶ BACK**.

## Доступ к меню VCD или меню предварительного просмотра

Функция PBC (Управление воспроизведением) для VCD включена по умолчанию при установке заводских настроек. При установке VCD отображается меню содержимого.

- 1 Нажмите **▲▼** для выбора параметров воспроизведения, затем нажмите **OK**, чтобы начать воспроизведение.
  - Если функция PBC отключена, меню пропускается и начинается воспроизведение с первой записи.
  - Чтобы вернуться в меню во время воспроизведения, нажмите **↶ BACK** (доступно только при включенном режиме PBC).

- 2 Нажмите **DISC** для предварительного просмотра содержимого диска.
- Для выхода из меню нажмите кнопку **DISC**.

Выбирать Тип Конспекта:
Конспект Канала
Интервал Диска
Интервал Канала

- 3 Выберите параметр предварительного воспроизведения, затем нажмите **OK**.

#### [Конспект Канала]

Воспроизводятся первые несколько секунд каждой дорожки на диске.

#### [Интервал Диска]

Общее время диска делится на шесть частей, воспроизводятся первые несколько секунд каждой части.

#### [Интервал Канала]

Текущая дорожка делится на шесть частей, воспроизводятся первые несколько секунд каждой части.

Этот вариант не доступен в режиме остановки.

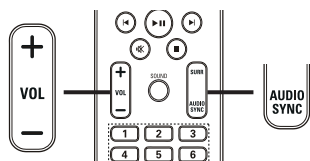


Совет

- Можно изменить параметры управления воспроизведением (PBC) (см. "Настройка параметров" > "Предпочтения" > [П6с]).

## Синхронизация аудиопотока с воспроизведением видео

Если воспроизведение видео медленнее аудиопотока (звук не соответствует изображению), можно установить задержку звука для соответствия видеоряду.



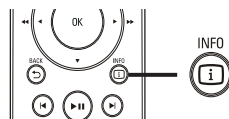
- 1 Нажмите и удерживайте **AUDIO SYNC** до появления "AUDIO SYNC".
- 2 В течение пяти секунд нажмите **VOL +/-**, чтобы установить время задержки звука.



#### Примечание

- Если регулятор громкости не используется в течение пяти секунд, он снова выполняет стандартную функцию регулировки громкости.

## Быстрый переход к воспроизведению с определенного времени



- 1 Во время воспроизведения нажмите **INFO**.
  - » Отобразится меню состояния диска.
- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы просмотреть информацию, затем нажмите **OK**.
  - **[Вр. Заг]** (продолжительность записи)
  - **[Врем Кн]** (продолжительность раздела)

- **[Вр Диска]** (продолжительность диска)
- **[Вр Записи]** (продолжительность дорожки)

**3** Нажмите **Цифровые кнопки**, чтобы ввести время, к которому необходимо перейти, затем нажмите **ОК**.

#### Примечание

- Данные параметры различаются в зависимости от типа диска.


## Повторное воспроизведение определенного раздела

- 1** Во время воспроизведения нажмите **REPEAT A-B** в тот момент, с которого необходимо начать воспроизведение.
- 2** Повторно нажмите **REPEAT A-B**, чтобы определить момент окончания воспроизведения.
  - » Начнется повторное воспроизведение.
- 3** Чтобы отменить повторное воспроизведение, снова нажмите **REPEAT A-B**.

#### Примечание

- Отметить раздел для повторного воспроизведения возможно только в пределах дорожки/записи.

## Просмотр видеофайлов с различных углов обзора

- 1** Во время воспроизведения нажмите  **INFO**.
  - » Отобразится меню состояния диска.
- 2** Выберите **[Угол]**, затем нажмите **►**.
- 3** Нажмите **Цифровые кнопки**, чтобы выбрать угол, затем нажмите **ОК**.
  - » Начнется воспроизведение с выбранного угла.



#### Примечание

- Доступно только для дисков с эпизодами, снятыми с разных ракурсов.

## Воспроизведение видео в формате DivX®

DivX — это цифровой медиаформат, сохраняющий высокое качество, несмотря на высокую степень сжатия. Данное устройство сертифицировано DivX® и позволяет просматривать видео DivX.

- 1** Установите диск или устройство USB, содержащие видео в формате DivX.
- 2** Нажмите **DISC** или **USB**.
  - » Отобразится меню содержимого.
- 3** Выберите файл для воспроизведения, затем нажмите **►II**.
- 4** Используйте пульт ДУ для управления записью.

Кнопка	Действие
<b>AUDIO SYNC</b>	Выбор языка аудиосопровождения или канала.
<b>SUBTITLE</b>	Выбор языка субтитров для видео.
	Остановка воспроизведения. Для видео DivX Ultra нажмите эту кнопку еще раз для отображения меню содержимого.
 <b>INFO</b>	Отображение информации о видео DivX Ultra.



## Примечание

- Возможно воспроизведение только видеофайлов DivX, которые были взяты на прокат или куплены с использованием регистрационного кода DivX данной системы домашнего кинотеатра (см. "Настройка параметров" > "Общая настройка" > [Код Vod DivX(R)]).
- Можно воспроизводить видеофайлы DivX размером до 4 Гб.
- Если субтитры не отображаются должным образом, измените набор символов (см. "Настройка параметров" > "Предпочтения" > [Подзаг. DivX]).
- Данная система домашнего кинотеатра может отображать до 45 символов в субтитрах.

## Воспроизведение музыки

### Управление воспроизведением звуковой дорожки

- 1 Включите воспроизведение дорожки.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления дорожкой.

Кнопка	Действие
▶	Запуск воспроизведения, пауза или повторный запуск воспроизведения диска.
■	Остановка воспроизведения.
▶	Переход к следующей дорожке.
◀	Переход к началу воспроизводимой дорожки. Нажмите дважды, чтобы перейти к предыдущей дорожке.
<div>1 2 3</div> <div>4 5 6</div> <div>7 8 9</div> <div>0</div>	Выбор объекта для воспроизведения.

Кнопка	Действие
◀◀/▶▶	Быстрый переход вперед (вправо) или назад (влево). Нажимайте несколько раз для изменения скорости перехода. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Для изменения скорости поиска нажмите эту кнопку несколько раз.</li> </ul>
REPEAT	Выбор или отключение режима повтора или режима воспроизведения в случайном порядке.

## Воспроизведение музыки в формате MP3/WMA

MP3/WMA — это тип аудиофайлов с высокой степенью сжатия (файлы с расширением .mp3 или .wma).

- 1 Вставьте диск или устройство USB, содержащие музыку в формате MP3/WMA.
- 2 Нажмите **DISC** или **USB**.
  - » Отобразится меню содержимого.
- 3 Выберите папку, затем нажмите **OK**.
- 4 Выберите файл для воспроизведения, затем нажмите **▶||**.
  - Для перехода в главное меню, нажимайте **↶ BACK** или **▲** до выбора папки "Предыдущее", затем нажмите **OK**.





## Примечание

- Для дисков с записью нескольких сессий воспроизводится только первая сессия.
- Данное устройство не поддерживает аудиоформат MP3PRO.
- Если в названии дорожки в формате MP3 (ID3) или названии альбома содержатся специальные символы, они могут быть неправильно отображены на экране, поскольку эти символы не поддерживаются.
- Некоторые файлы WMA защищены с помощью технологии DRM (управление правами на цифровые данные), они не могут быть воспроизведены на данном устройстве.
- Если количество папок/файлов превысило заданный лимит, эти файлы не будут отображаться и воспроизводиться.



## Совет

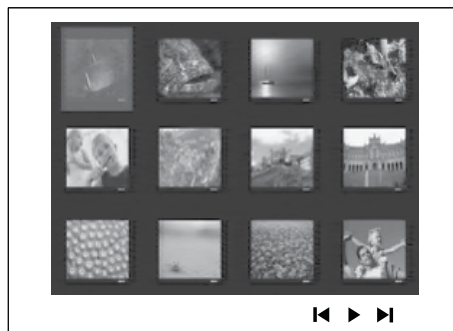
- Можно выбрать отображение содержимого данных, просмотреть файлы или папки (см. "Настройка параметров" > "Предпочтения" > [Отображение MP3/JPEG]).

# Воспроизведение фото

## Воспроизведение фотографий в режиме слайд-шоу

Данное устройство позволяет просматривать фотографии в формате JPEG (файлы с расширением .jpeg или .jpg).

- 1 Установите диск или устройство USB, содержащие фото в формате JPEG.
- 2 Нажмите **DISC** или **USB**.
  - » Начнется слайд-шоу (для диска Kodak) или отобразится меню содержимого (для диска с файлами в формате JPEG).
- 3 Выберите папку/альбом для воспроизведения.
  - Для предварительного просмотра фотографий в папке/альбоме нажмите **INFO**.



- Для перехода к предыдущему или следующему изображению нажмите **◀ / ▶**.
- Чтобы выбрать фотографию, нажмите **Кнопки перемещения**.
- Чтобы отобразить только выбранную фотографию, нажмите **OK**.

- 4 Нажмите кнопку **▶▶** для запуска слайд-шоу.

- Для возврата в главное меню нажмите **↶ BACK**.



## Примечание

- Если на диске содержится большое количество музыкальных записей/фотографий, для их отображения на экране может потребоваться дополнительное время.
- Если изображение JPEG записано не в виде файла "exif", его миниатюра не будет отображаться на дисплее. Вместо него появится миниатюра "голубая гора".
- Данное устройство позволяет просматривать цифровые фотографии только в форматах JPEG-EXIF, которые используются почти во всех цифровых камерах. Воспроизведение Motion JPEG и изображений в форматах, отличных от JPEG, невозможно. Также не воспроизводятся звуковые ролики, связанные с изображениями.
- Если количество папок/файлов превысило заданный лимит, эти файлы не будут отображаться и воспроизводиться.

## Управление воспроизведением фотографий

- 1 Запустите слайд-шоу фотографий.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления фотографиями.

Кнопка	Действие
◀	Переход к предыдущей фотографии.
▶	Переход к следующей фотографии.
▲	Поворот фотографии по часовой стрелке.
▼	Поворот фотографии против часовой стрелки.
ZOOM	Увеличение или уменьшение изображения. Пауза при воспроизведении в режиме масштабирования.
■	Остановка воспроизведения.

## Воспроизведение музыкального слайд-шоу

Воспроизводите музыкальные файлы в формате MP3/WMA и изображения в формате JPEG одновременно для создания музыкального слайд-шоу. Файлы в формате MP3/WMA и JPEG должны быть сохранены на одном диске или устройстве USB.

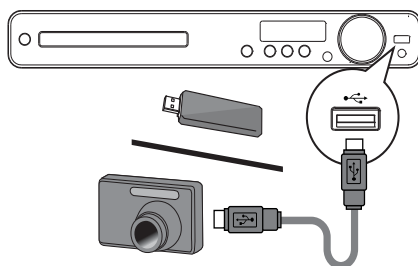
- 1 Воспроизведение музыки в формате MP3/WMA
- 2 Переместитесь по папке с фотографиями/альбому и нажмите кнопку **OK** для запуска воспроизведения слайд-шоу.
  - » Слайд-шоу начинается и продолжается до окончания папки или альбома с фотографиями.
  - » Музыка продолжает воспроизводиться до конца диска.
  - Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **■**.

- Для выхода из режима воспроизведения музыки снова нажмите кнопку **■**.

## Воспроизведение с устройства USB

Устройство поддерживает воспроизведение/просмотр файлов MP3, WMA, DivX (Ultra) или JPEG со следующих устройств USB:

- цифровая фотокамера, соответствующая стандарту PTP
- флэш-накопитель
- устройства считывания карт памяти
- жесткий диск (необходим внешний источник питания)



- 1 Подключите устройство USB к разъему **USB**.
- 2 Нажмите **USB**.
  - » Отобразится меню содержимого.
- 3 Выберите файл для воспроизведения, затем нажмите **▶||**.
  - » Начнется воспроизведение.
  - Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **■** или извлеките устройство USB.

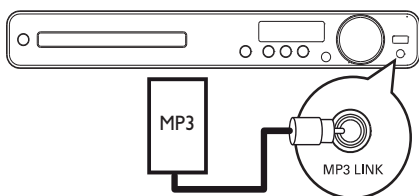


## Примечание

- Если устройство не подходит к порту USB, подключите его через удлинительный кабель USB.
- При подключении устройств чтения карт USB/других устройств, доступна только одна карта/устройство.

## Воспроизведение с портативного медиаплеера

Просто подключите портативный медиаплеер (например, MP3-плеер) к системе домашнего кинотеатра и наслаждайтесь превосходным качеством звучания музыкальных файлов из ваших коллекций.



- 1 Подключите стерео аудиокабель 3,5 мм (не входит в комплект) к разъему **MP3 LINK** системы домашнего кинотеатра и к разъему для наушников портативного медиаплеера.
- 2 Последовательно нажимайте **AUDIO SOURCE** до отображения "MP3 LINK".
- 3 Запустите воспроизведение на портативном медиаплеере.
  - Для остановки воспроизведения нажмите **STOP** на портативном медиаплеере.

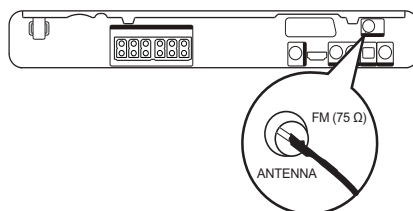


## Примечание

- Управление воспроизведением возможно только на портативном медиаплеере.
- Остановите воспроизведение на портативном медиаплеере перед переключением на воспроизведение с другого носителя/источника.

## Воспроизведение звука с радио

Проверьте подключение антенны FM к системе домашнего кинотеатра. Если она не подключена, подключите антенну FM (входит в комплект) к разъему **FM75 Ω** и прикрепите ее концы к стене.



## Совет

- Для улучшения качества приема расположите антенну на некотором расстоянии от телевизора или других источников излучения.
- Для наилучшего качества приема стереосигнала в FM-диапазоне подключите внешнюю антенну FM (не входит в комплект).

## Первая настройка

При первом использовании режима радио выполните следующие действия, чтобы настроить радиостанции.

- 1 Нажмите **RADIO**.
  - » Отобразится сообщение "AUTO INSTALL ... PRESS PLAY".
- 2 Нажмите **▶II**.
  - » Все обнаруженные радиостанции будут сохранены.
  - » После завершения поиска включится первая настроенная радиостанция.
  - Для остановки автоматической настройки нажмите **■**.



### Примечание

- В памяти системы домашнего кинотеатра может быть сохранено до 40 радиостанций.
- Если параметр автоматической установки отключен или сохранено менее 5 радиостанций, отобразится сообщение с запросом на повторную установку радиостанций.

## Прослушивание радио

- 1 Нажмите **RADIO**.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления радио.

Кнопка	Действие
<b>◀▶</b>	Выбор предустановленной радиостанции.
<b>▲▼</b>	Настройка на большую/меньшую радиочастоту.
<b>■</b>	Нажмите и удерживайте данную кнопку, чтобы удалить текущую радиостанцию из списка предустановленных радиостанций. <ul style="list-style-type: none"><li>• Предустановленные номера других радиостанций остаются неизменными.</li></ul>

## Переустановка всех радиостанций

- 1 Нажмите **RADIO**.
- 2 Нажмите и удерживайте **PROGRAM** более 5 секунд.
  - » Все предустановленные радиостанции будут заменены.



### Примечание

- Если стереосигнал отсутствует или во время установки было сохранено менее 5 радиостанций, проверьте подключение радиоантенны.

## Поиск и сохранение радиостанций вручную

- 1 Нажмите **RADIO**.
- 2 Нажмите **◀◀ / ▶▶**.
  - » Выполняет поиск до обнаружения радиостанции.
- 3 Повторяйте шаг 2, пока не настроите радиостанцию, которую необходимо сохранить.
  - Чтобы точно настроить частоту радиостанции, нажмите **▲ / ▼**.
- 4 Нажмите **PROGRAM**.
  - » Мигает номер предварительно установленной станции.
  - » Если в течение 20 секунд после этого не выполняется никаких действий, устройство выходит из режима настройки.
- 5 Нажмите **◀/▶** (или **Цифровые кнопки**), чтобы выбрать номер радиостанции для сохранения.
- 6 Нажмите **PROGRAM** для подтверждения.



### Примечание

- Если радиостанция FM передает данные RDS (Система передачи радиоданных), будет отображено название радиостанции.

## 6 Дополнительные функции


### Создание аудиофайлов в формате MP3

Данная система домашнего кинотеатра позволяет преобразовать музыку с компакт-дисков (CDDA/HDCCD) в формат MP3. Создаваемые файлы MP3 сохраняются на устройстве USB.

Параметр	Описание
<b>[Скорость]</b>	Выбор скорости записи в файл. При выборе скорости <b>[Норм]</b> доступно прослушивание музыки во время создания MP3-файла.
<b>[Ск в битах]</b>	Выбор уровня качества. При высокой скорости передачи повышается качество звучания и увеличивается размер файла. По умолчанию установлено <b>[128 кбит/с]</b> .

СОЗДАТЬ MP3			
ОПЦИИ		ДОРОЖКА	
<div> <div>скорость</div> <div>нормальный</div> </div> <div> <div>Ск в битах</div> <div>128 кбит/с</div> </div>		<div> <div><input type="radio"/></div> <div>Запись01</div> <div>04:14</div> </div> <div> <div><input type="radio"/></div> <div>Запись02</div> <div>04:17</div> </div> <div> <div><input type="radio"/></div> <div>Запись03</div> <div>03:58</div> </div> <div> <div><input type="radio"/></div> <div>Запись04</div> <div>04:51</div> </div> <div> <div><input type="radio"/></div> <div>Запись05</div> <div>03:53</div> </div> <div> <div><input type="radio"/></div> <div>Запись06</div> <div>04:09</div> </div> <div> <div><input type="radio"/></div> <div>Запись07</div> <div>04:38</div> </div>	
<div>КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ</div> <div> <div>Выбирать Канал</div> <div>0</div> </div> <div> <div>время</div> <div>00:00</div> </div>		<div>▼</div>	
Пуск	Выход	Выбрать все	Без выбора

- 1 Вставьте музыкальный компакт-диск (CDDA/HDCCD).

- 2 Подключите флэш-накопитель USB к разьему  (USB) системы домашнего кинотеатра.
- 3 Во время воспроизведения нажмите **CREATE MP3**.
- 4 Выберите параметры преобразования на панели **[ОПЦИИ]**, затем нажмите **ОК**.
- 5 Нажмите **▶**, чтобы получить доступ к панели **[ДОРОЖКА]**.
- 6 Выберите звуковую дорожку, затем нажмите **ОК**.
  - Чтобы выбрать другую дорожку, повторите шаг 6.
  - Чтобы выбрать все дорожки, в меню выберите **[Выбрать все]** и нажмите **ОК**.
  - Чтобы отменить выбор всех дорожек, в меню выберите **[Снять выдел.]** и нажмите **ОК**.
- 7 Для преобразования выберите в меню **[Пуск]**, а затем нажмите **ОК**.
  - » По завершении процесса на устройстве USB будет автоматически создана новая папка для хранения всех новых файлов MP3.
  - Для выхода из меню выберите **[Выход]**, затем нажмите **ОК**.



#### Примечание

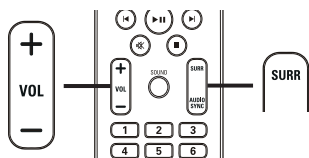
- Не нажимайте кнопки во время преобразования.
- Конвертирование компакт-дисков DTS и компакт-дисков, защищенных от записи не поддерживается.
- Устройство USB, защищенное от записи или защищенное паролем, не может использоваться для хранения файлов MP3.

## 7 Настройка звука

### Управление громкостью

- 1 Нажимайте **VOL +/-** для увеличения или уменьшения громкости.
  - Для отключения звука нажмите **MUTE**.
  - Чтобы снова включить звук, нажмите **MUTE** или **VOL +**.

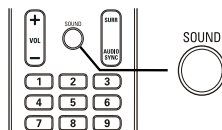
### Выбор объемного звука



- 1 Нажимайте **SURR** для выбора максимального качества объемного звучания, доступного для диска.

Действие	Описание
<b>5КН СТЕРЕО</b>	Усиление стереоэффекта благодаря удвоению мощности звучания центрального и тыловых динамиков. Идеальное звучание для вечеринки.
<b>МУЛЬТИ КАНАЛ/ DPLII</b>	Многоканальное объемное звучание: DTS (Digital Theater Systems), Dolby Digital и Dolby Pro Logic II.
<b>СТЕРЕО</b>	Стереозвучание за счет двух фронтальных динамиков.

### Выбор предустановленного звукового эффекта



- 1 Последовательно нажимайте **SOUND** для выбора звуковых эффектов, наиболее подходящих для воспроизводимой музыки или видео.

Видео/Музыка	Описание
<b>ACTION / ROCK</b>	Расширенный низкий и высокий диапазоны для отличного звучания звуковых эффектов и атмосферы. Отлично подходит для боевиков и рок/поп музыки.
<b>CONCERT/ CLASSIC</b>	Режим ровного и чистого звучания. Идеален для прослушивания классической музыки и просмотра записей концертов живой музыки.
<b>DRAMA / JAZZ</b>	Четкие средние и высокие. Создает атмосферу присутствия в клубе, непосредственно рядом с исполнителем. Предназначен для джазовой музыки и просмотра художественных фильмов.
<b>SPORTS</b>	Умеренные средние частоты и эффект объемного звучания для четкой передачи голоса и атмосферы спортивных состязаний. Также идеально подходит для видеоигр.
<b>NIGHT</b>	Режим динамичного управления звучанием подходит для просмотра фильмов в ночное время и ненавязчивой фоновой музыки.

# 8 Настройка параметров

Можно настроить различные параметры по своему усмотрению. Ознакомьтесь со следующими инструкциями для перемещения по меню параметров.

Символ	Опции
	[Общая Установка]
	[Установка Аудио]
	[Уст Видео]
	[Предпочтения]







## Примечание

- Если пункт меню настройки отображается в сером цвете, это означает, что параметр не может быть изменен при данных условиях.

## Общая настройка

Общая Установка	
Установка EasyLink	
Бл Диска	
Затемн Дисплея	
Язык Дисплея	
Сохранение Экрана	
Таймер отключения	
Код Vod DivX(R)	

- 1 Нажмите  **SETUP**.  
» [Общая Установка] меню отобразится.
- 2 Нажмите .
- 3 Выберите параметр, затем нажмите **OK**.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите кнопку **OK**.
  - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку  **BACK**.
  - Для выхода из меню нажмите кнопку  **SETUP**.



## Примечание

- См. пояснения к описанным выше опциям на следующих страницах.

## [Установка EasyLink]

Если к системе домашнего кинотеатра подключены устройства/телевизор с поддержкой HDMI CEC, все подключенные устройства могут реагировать на следующие команды одновременно:

Действие	Описание
[EasyLink]	Включение или отключение всех функций EasyLink. Чтобы отключить данную функцию, выберите [Выключено].
[Воспр-ие одним наж.]	При нажатии кнопки <b>PLAY</b> телевизор и система домашнего кинотеатра включатся. Если в системе домашнего кинотеатра установлен диск, начинается воспроизведение. Чтобы отключить данную функцию, выберите [Выключено].

Действие	Описание
<b>[Восп.одн. наж.реж.ож.]</b>	При нажатии и удержании кнопки <b>STANDBY</b> не менее 3 секунд система домашнего кинотеатра и все устройства с поддержкой HDMI CEC перейдут в режим ожидания одновременно. Чтобы отключить данную функцию, выберите <b>[Выключено]</b> .
<b>[Управление звуком]</b>	При воспроизведении аудио с подключенных устройств система домашнего кинотеатра переключится на соответствующий источник аудио автоматически. Чтобы включить данную функцию, выберите <b>[Включено]</b> . Затем перейдите к <b>[Отобр. аудиовход.]</b> , для поиска и отображения всех подключенных устройств.
<b>[Отобр. аудиовход.]</b>	При правильной установке соответствия аудиовходов система домашнего кинотеатра автоматически выполняет переход к воспроизведению аудио с проигрывающего устройства.



#### Примечание

- Для использования функции EasyLink необходимо включить на телевизоре/устройствах управление HDMI CEC. Для получения более подробной информации см. руководство пользователя телевизора/устройств.
- Philips не гарантирует 100 % совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

#### [Бл Диска]

Установите ограничение воспроизведения для конкретных дисков. Перед началом воспроизведения установите диск в отделение для диска (можно установить ограничения не более чем для 40 дисков).

- **[Блок]** — ограничение доступа к текущему диску. Если данный параметр включен, для снятия блокировки и воспроизведения диска необходимо ввести пароль.
- **[Разбл]** — воспроизведение всех дисков.



#### Совет

- Можно установить или изменить пароль (см. "Настройка параметров" > "Предпочтения" > **[Пароль]**).

#### [Затемн Дисплея]

Изменение уровня яркости индикаторной панели системы домашнего кинотеатра.

- **[100%]** — стандартный уровень яркости.
- **[70%]** — средний уровень яркости.
- **[40%]** — минимальный уровень яркости.

#### [Язык Дисплея]

Выберите язык экранного меню по умолчанию.

#### [Сохранение Экрана]

Выключение или включение режима экранной заставки. Помогает защитить экран телевизора от повреждения при воспроизведении неподвижного изображения в течение длительного времени.

- **[Включено]** — установка экранной заставки после 5 минут бездействия (например, в режиме паузы или остановки).
- **[Выключено]** — отключение режима заставки.



**[Таймер отключения]**

Автоматическое переключение в режим ожидания спустя установленное время.

- **[15 Мин], [30 Мин], [45 Мин], [60 Мин]** — выбор времени обратного отсчета до перехода системы домашнего кинотеатра в режим ожидания.
- **[Выключено]** — отключение таймера спящего режима.

**[Код Vod DivX(R)]**

Отображение регистрационного кода DivX®.

**Совет**

- Введите регистрационный код DivX для домашнего кинотеатра при прокате или покупке видео с [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Видео DivX, купленные или взятые в прокат через DivX® VOD (Видео по заказу) могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

- Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку **↶ BACK**.
- Для выхода из меню нажмите кнопку **⏻ SETUP**.

**Примечание**

- См. пояснения к описанным выше опциям на следующих страницах.

**[Ур Громкоговорит]**

Установка уровня громкости каждого динамика для обеспечения идеального баланса.

- 1) Нажмите **OK**.
- 2) Выберите динамик в меню, затем нажмите **◀▶**, чтобы настроить уровень громкости.
- 3) Нажмите **OK** для подтверждения выбора и выхода из меню.

**Примечание**

- Из настраиваемого динамика прозвучит тестовый тон.

**Настройка звука****Установка Аудио**

Ур Громкоговорит

Зад Громкоговорит

Аудио HDMI

Пов Част CD

Синхр. Аудио

- 1 Нажмите **⏻ SETUP**.  
» Отобразится меню **[Общая Установка]**.
- 2 Нажмите кнопку **▼** для выбора **[Установка Аудио]**, затем нажмите **▶**.
- 3 Выберите опцию, затем нажмите **OK**.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите кнопку **OK**.

**[Зад Громкоговорит]**

Установка времени задержки для центрального и тылового динамика (динамики расположены ближе к положению слушающего), чтобы звук из всех динамиков достигал положения слушающего в одно время.

- 1) Нажмите **OK**.
- 2) Выберите в меню динамик, затем нажмите **◀▶**, чтобы установить время задержки.
- 3) Нажмите **OK** для подтверждения выбора и выхода из меню.

**Примечание**

- Позволяет установить задержку в 1 мс на каждые 30 см между динамиком и положением слушающего.

## [Аудио HDMI]

Выбор параметра аудио HDMI при подключении системы домашнего кинотеатра и телевизора с помощью кабеля HDMI.

- **[Включено]** — обеспечивает воспроизведение звука на телевизоре и акустической системе. Если аудиоформат не поддерживается диском, звук будет низведен до двухканального (линейный-PCM).
- **[Выключено]** — отключение аудиопотока с телевизора. Звук исходит только от акустической системы.

## [ПОВЫШ. ЧАСТ. ДИСКР. CD]

Благодаря усовершенствованной обработке цифрового сигнала эта функция увеличивает частоту дискретизации, что позволяет улучшить качество звучания аудиофайлов, воспроизводимых с компакт-диска.

- **[Выключено]** — отключение увеличения частоты дискретизации CD.
- **[88.2 кГц (X2)]** — увеличение частоты дискретизации диска в два раза по отношению к исходной.



### Примечание

- Увеличение частоты дискретизации диска доступно только в стереорежиме.

## [Audio Sync]

Установка времени задержки звука по умолчанию при воспроизведении видеодиска.

- 1) Чтобы начать, нажмите **ОК**.
- 2) В меню выберите динамик, затем нажмите **◀▶**, чтобы установить время задержки.
- 3) Нажмите **ОК** для подтверждения выбора и выхода из меню.

# Настройка видео

## Уст Видео

ТВ система

Тв Дисплей

По размеру экрана

Параметры изображения

Установка HDMI

Титры Откл

- 1 Нажмите **⏏** **SETUP**.  
» Отобразится меню **[Общая Установка]**.
- 2 Нажмите **▼** для выбора **[Уст Видео]**, затем нажмите **▶**.
- 3 Выберите опцию, затем нажмите **ОК.ОК**
- 4 Выберите параметр, затем нажмите кнопку **ОК**.
  - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку **↶ BACK**.
  - Для выхода из меню нажмите кнопку **⏏ SETUP**.



### Примечание

- См. пояснения к описанным выше опциям на следующих страницах.

## [ТВ система]

Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- **[PAL]** — для телевизоров с системой PAL.
- **[NTSC]** — для телевизоров с системой NTSC.
- **[Универсальный]** — для телевизоров, совместимых с PAL и NTSC.

## [Тв Дисплей]

Выберите один из следующих форматов отображения.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 Широкий экран

- **[4:3 Pan Scan]** – Для телевизоров с форматом экрана 4:3. Полноэкранное изображение по вертикали с обрезанными боковыми краями.
- **[4:3 Letter Box]** – Для телевизоров с форматом экрана 4:3. Широкоэкранное изображение с черными полосами сверху и внизу.
- **[16:9 Широкий экран]** – Для широкоэкранных телевизоров. Формат изображения 16:9.

## [По размеру экрана]

Выбор формата изображения в соответствии с форматом экрана телевизора для просмотра диска в полноэкранном режиме.

- **[Выбрать]** — отображение различных типов полноэкранного изображения. Нажмите **ОК**, чтобы выбрать наиболее подходящий формат изображения, соответствующий экрану телевизора.
- **[Выключено]** — возврат к стандартному размеру экрана.

## [Параметры изображения]

Выбор заранее установленного набора установок цвета изображения или создание собственных настроек.

- **[Стандартный]** — оригинальные цвета.
- **[Ярко]** — живые цвета.
- **[Мягк.]** — теплые цвета.
- **[Личный]** — настройка параметров цвета. Установите уровень яркости, контраста, резкости/оттенков и насыщенности цветов, затем нажмите **ОК**.

## [Установка HDMI]

Выбор параметра видео HDMI при подключении системы домашнего кинотеатра и телевизора с помощью кабеля HDMI.

- **[Широкоэкр. формат]**  
— воспроизведение дисков в широкоэкранном формате.

Действие	Описание
<b>[Сверхширокий]</b>	Центр изображения растянут в меньшей степени по сравнению с краями. Доступно только для параметров видеоразрешения 720p и выше.
<b>[4:3 Pillar Box]</b>	Картинка не растянута. Отображаются черные полосы с двух сторон экрана.
<b>[Выключено]</b>	Изображение соответствует формату диска.

## Примечание

- Эта установка доступна, только если для параметра **[Тв Дисплей]** установлено значение **[16:9 Широкий экран]**.

- **[Видео HDMI]** — Выбор видеоразрешения HDMI, совместимого с возможностями дисплея телевизора.

Действие	Описание
<b>[Авто]</b>	Автоматическое определение и выбор оптимального поддерживаемого видеоразрешения.
<b>[480i], [576i], [480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]</b>	Выбор наиболее подходящего разрешения, поддерживаемого телевизором. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора.

#### Примечание

- Если установка не совместима с телевизором, отобразится пустой экран. Подождите 15 секунд до проведения автоматического восстановления или выполните следующие действия для перехода в установленный по умолчанию режим. 1) Нажмите **▲**. 2) Нажмите **◀**. 3) Нажмите **ZOOM**.

#### **[Титры Откл]**

Включение или отключение скрытых субтитров.

- **[Включено]** — отображение звуковых эффектов в субтитрах. Применимо только если диски содержат информацию о скрытых субтитрах, а телевизором поддерживается данная функция.
- **[Выключено]** — отключение скрытых субтитров.

## Предпочтения

#### Примечание

- Необходимо остановить воспроизведение диска перед переходом к **[Предпочтения]**.

Предпочтения	
Аудио	
Субтитры	
Меню Диска	
Род. Контроль	
Пбс	
Отображ. MP3/JPEG	
Пароль	
Субтитры DivX	▼

- 1 Нажмите **⏻** **SETUP**.  
» Отобразится меню **[Общая Установка]**.
- 2 Нажмите кнопку **▼** для выбора **[Предпочтения]**, затем нажмите **►**.
- 3 Выберите опцию, затем нажмите **OK**.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите кнопку **OK**.
  - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку **↶ BACK**.
  - Для выхода из меню нажмите кнопку **⏻** **SETUP**.

#### Примечание

- См. пояснения к описанным выше опциям на следующих страницах.

#### **[Аудио]**

Установка языка аудиосопровождения по умолчанию для воспроизведения с диска.

#### **[Субзагол]**

Установка языка субтитров по умолчанию для воспроизведения с диска.

## [Меню Диска]

Установка языка меню диска.



### Примечание

- Если на диске недоступен выбранный язык, используется язык, установленный по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/аудиосопровождения возможна только из меню диска.
- Для выбора языков, не перечисленных в меню, выберите **[Другие]**. Найдите четырехзначный код в списке кодов языка в конце этого руководства пользователя и введите его.

## [Родной]

Ограничение доступа к дискам, которые не рекомендуются для просмотра детям. Данные типы DVD должны быть записаны с ограничением на просмотр.

- 1) Нажмите **ОК**.
- 2) Выберите уровень ограничения, затем нажмите **ОК**.
- 3) Нажмите **Цифровые кнопки**, чтобы ввести пароль.



### Примечание

- Для воспроизведения дисков с ограничением выше установленного в **[Родной]** уровня необходимо ввести пароль.
- Ограничения зависят от страны. Для разрешения просмотра всех дисков выберите **"8"**.
- На некоторых дисках указаны ограничения, но сами диски записаны без ограничения. Для таких DVD данная функция не применима.



### Совет

- Можно установить или изменить пароль (см. "Предпочтения" > **[Пароль]**).

## [П6с]

Включение или выключение меню содержимого дисков форматов VCD/SVCD с функцией управления воспроизведением.

- **[Включено]** — отображение индексного меню при загрузке диска для воспроизведения.
- **[Выключено]** — пропуск меню и начало воспроизведения с первой записи.

## [Отображение MP3/JPEG]

Выберите, чтобы отобразить все файлы или папки.

- **[Просмотр папок]** — Отображение папок с файлами MP3/WMA.
- **[Просмотр файлов]** — Отображение всех файлов.

## [Пароль]

Установка или изменение пароля заблокированных дисков или воспроизведение DVD с ограничением.

Изм. Пароль	
Стар. Пароль	<input type="password"/>
Новый Пароль	<input type="password"/>
Подтверждение пароля	<input type="password"/>
<input type="button" value="ОК"/>	

- 1) Нажмите **Цифровые кнопки**, чтобы ввести "136900" или последний установленный пароль в поле **[Стар. Пароль]**.
- 2) Введите новый пароль в поле **[Новый Пароль]**.
- 3) Повторно введите новый пароль в поле **[Подтверждение пароля]**.
- 4) Нажмите **ОК** для выхода из меню.



### Примечание

- Если вы забыли пароль, введите "136900" перед установкой нового.

### [Подзаг. DivX]

Выбор набора символов, поддерживаемого субтитрами DivX.

[Стандарт]	Английский, ирландский, датский, эстонский, финский, французский, немецкий, итальянский, португальский, люксембургский, норвежский (букмол и нюнорск), испанский, шведский, турецкий
[Центр. Евр.]	Польский, чешский, словацкий, албанский, венгерский, словенский, хорватский, сербский (латиница), румынский
[Кириллица]	Белорусский, болгарский, украинский, македонский, русский, сербский
[Грецкий]	Греческий
[Иврит]	Иврит
[Китайский]	Упрощенный китайский
[Корейский]	Корейский

### [Станд.]

Сброс всех настроек системы домашнего кинотеатра и восстановление заводских установок по умолчанию, кроме параметров [Бл Диска], [Пароль] и [Родной].



### Примечание

- Убедитесь, что файл субтитров имеет то же имя, что и файл фильма. Например, если имя файла фильма "Movie.avi", то текстовый файл должен иметь название "Movie.sub" или "Movie.srt".

### [Информ. о версии]

Отображение версии программного обеспечения системы домашнего кинотеатра.



### Совет

- Данная информация необходима для поиска обновленной версии ПО на сайте Philips, которую можно скачать и установить на систему домашнего кинотеатра.

## 9 Дополнительная информация

### Обновление программного обеспечения

Для проверки обновленных версий сравните текущую версию ПО системы домашнего кинотеатра с последней версией (при наличии), размещенной на веб-сайте Philips.

Предпочтения	
Меню Диска ▲	
Род. Контроль	
Пбс	
Отображ. MP3/JPEG	
Пароль	
Субтитры DivX	
Информ. о версии	
Станд.	

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[Предпочтения] > [Информ. о версии]**, затем нажмите **ОК**.
- 3 Введите номер версии, затем нажмите кнопку **SETUP** для выхода из меню.
- 4 Перейдите на сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), чтобы проверить наличие последней версии ПО для данной системы домашнего кинотеатра.
- 5 Если последняя версия ПО более новая, чем версия ПО домашнего кинотеатра, загрузите ее и сохраните на диске CD-R или флэш-накопителе USB.
- 6 Вставьте диск CD-R или флэш-накопитель USB в систему домашнего кинотеатра.

- 7 Нажмите **DISC** или **USB**, далее следуйте инструкциям на телеэкране для подтверждения обновления.
  - » После выполнении обновления ПО система домашнего кинотеатра автоматически переключится в режим ожидания.

#### Примечание

- Не извлекайте диск CD-R или USB в ходе обновления программного обеспечения.

- 8 Рекомендуется отключить шнур питания на несколько секунд, а затем снова подключить его для перезагрузки системы.

### Уход

#### Внимание

- Запрещается использовать растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для дисков.

#### Очистка дисков

Для очистки диска используйте чистящую ткань из микроволокна и протирайте диск от центра к краю прямыми движениями.

#### Очистка экрана основного устройства

Протрите поверхность экрана чистящей тканью из микроволокна.

# 10 Характеристики



## Примечание

- Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Воспроизведение медиа

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, флэш-накопитель USB

## Усилитель

- Общая выходная мощность:
  - HTS3270, HTS3277, HTS3269: среднеквадратичная мощность 420 Вт
  - HTS3377, HTS3376: среднеквадратичная мощность 1000 Вт
  - HTS3377W, HTS3376W: Среднеквадратичная мощность 1000 Вт (проводное подключение, 6 × 167) Среднеквадратичная мощность 1000 Вт (беспроводное подключение, допустимое отклонение 10 %)
- Частотный отклик: 40 Гц ~ 20 кГц
- Отношение сигнал/шум: > 60 дБ (средневзвешенное)
- Входная чувствительность:
  - AUX: 400 мВ
  - SCART TO TV: 200 мВ
  - MP3 LINK: 250 мВ

## Диск

- Тип лазера: полупроводниковый
- Диаметр диска: 12 см / 8 см
- Декодирование видеосигнала: MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra
- Видео ЦАП: 12 Бит, 108 МГц
- Система сигнала: PAL/NTSC
- Отношение сигнал/шум (видео): 56 дБ
- Аудиовыход: 24 бит / 96 кГц
- Частотный отклик:
  - 4 Гц - 20 кГц (44,1 кГц)
  - 4 Гц - 22 кГц (48 кГц)
  - 4 Гц - 44 кГц (96 кГц)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937
- DTS: IEC 60958, IEC 61937

## Радио

- Диапазон настройки: FM 87,5–108 МГц (50 кГц)
- 26 дБ пороговая чувствительность: FM 22 дБ
- Подавление помех по промежуточной частоте: FM 60 дБ
- Отношение сигнал/шум: FM 50 дБ
- Искажение гармоник: FM 3 %
- Частотный отклик: FM 180 Гц – 10 кГц / ±6 дБ
- Разделение стереосигнала: FM 26 дБ (1 кГц)
- Пороговое значение стерео: FM 29 дБ

## USB

- Совместимость: Высокоскоростной USB (2.0)
- Поддержка класса: UMS (USB класса Mass Storage)
- Файловая система: FAT12, FAT16, FAT32

## Основное устройство

- Источник питания:
  - HTS3270, HTS3277, HTS3269: 110-240 В; ~50-60 Гц
  - HTS3377/W, HTS3376/W: 220-240 В; ~50 Гц



- Потребляемая мощность:
  - HTS3270, HTS3277, HTS3269: 80 Вт
  - HTS3377/W, HTS3376/W: 180 Вт
- В режиме ожидания: < 1 Вт
- Размеры: (Ш × В × Г):
  - HTS3270, HTS3377, HTS3376, HTS3277, HTS3269: 360 × 57 × 331 (мм)
  - HTS3377W, HTS3376W: 360 × 57 × 341 (мм)
- Вес:
  - HTS3270, HTS3377, HTS3376, HTS3277, HTS3269: 2,87 кг
  - HTS3377W, HTS3376W: 3,01 кг

### Динамики

- Система: сателлиты полного диапазона
- Сопротивление динамиков:
  - HTS3270, HTS3277, HTS3269: 4 Ом (центральный), 8 Ом (фронтальный/тыловой)
  - HTS3377/W, HTS3376/W: 4 Ом (центральный), 4 Ом (фронтальный/тыловой)
  - Акустические преобразователи: 3-дюймовый динамик полного диапазона
- Частотный отклик: 150 Гц ~ 20 кГц
- Размеры: (Ш × В × Г):
  - HTS3270, HTS3269:
    - Центральный/фронтальный/тыловой: 100 × 100 × 75 (мм)
  - HTS3377/W, HTS3376/W, HTS3277:
    - Центральный: 244 × 103 × 74 (мм)
    - Фронтальный: 103 × 203 × 71 (мм)
    - Тыловой: 262 × 1199 × 264 (мм)
- Вес:
  - HTS3270:
    - Центральный: 0,66 кг
    - Фронтальный: 0,39 кг
    - Тыловой: 0,38 кг
  - HTS3377, HTS3377W, HTS3277:
    - Центральный: 0,79 кг
    - Фронтальный: 0,54 кг
    - Тыловой: 3,38 кг

- HTS3376, HTS3376W:
  - Центральный: 0,85 кг
  - Фронтальный: 0,58 кг
  - Тыловой: 3,55 кг
- HTS3269:
  - Центральный: 0,67 кг
  - Фронтальный: 0,48 кг
  - Тыловой: 0,45 кг

### Сабвуфер

- Сопротивление: 4 Ом
- Акустические преобразователи: НЧ-динамик 165 мм (6,5")
- Частотный отклик: 40 Гц ~ 150 Гц
- Размеры: (Ш × В × Г):
  - HTS3270, HTS3269: 123 × 310 × 369 (мм)
  - HTS3377/W, HTS3376/W, HTS3277: 163 × 363 × 369 (мм)
- Вес:
  - HTS3270, HTS3269: 3,88 кг
  - HTS3377/W, HTS3376/W, HTS3277: 4,85 кг

### Беспроводной ресивер (только для модели HTS3377W, HTS3376W)

- Энергопотребление: 50 Вт
- Частотный отклик: 6000 Гц
- Отношение сигнал/шум: 60 дБ (средневзвешенное)
- Входная чувствительность: 400-600 мВ
- Искажение: 1 %
- Размеры (Ш × В × Г): 126 × 130,5 × 126 (мм)
- Вес: 1,11 кг

### Лазерная спецификация

- Тип: полупроводниковый лазер GaAlAs (CD)
- Длина волны: 645 — 665 нм (DVD), 770 — 800 нм (CD)
- Выходная мощность: 6 мВт (DVD), 7 мВт (VCD/CD)
- Рассеивание луча: 60 градусов.

# 11 Устранение неполадок



## Предупреждение

- Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок во время эксплуатации устройства проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблему решить не удалось, зарегистрируйте устройство и обратитесь в службу поддержки на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

При обращении в Philips вам потребуется назвать модель и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

---

## Основное устройство

Кнопки устройства не работают.

- Отсоедините устройство от розетки электросети на несколько минут, затем снова подключите его.

---

## Изображение

Нет изображения.

- Для правильного выбора видеоканала на телевизоре обратитесь к руководству пользователя телевизора. Меняйте телевизионный канал, пока не увидите экран диска DVD.
- Нажмите **DISC**.
- В случае изменения параметра **[Тв Дисплей]** перейдите в режим по умолчанию. 1) Нажмите **▲**, чтобы открыть лоток для диска. 2) Нажмите кнопку **◀**. 3) Нажмите **SUBTITLE**.

Нет изображения при соединении HDMI.

- Проверьте исправность кабеля HDMI. Замените кабель HDMI на новый.
- Если это происходит при изменении видеоразрешения HDMI, необходимо вернуться в режим по умолчанию. 1) Нажмите **▲**. 2) Нажмите **◀**. 3) Нажмите **ZOOM**.

---

## Звук

Отсутствует звук.

- Проверьте подключение аудиокабелей и выберите соответствующий источник аудиовхода (например, **AUDIO SOURCE, USB**) для устройства, с которого будет осуществляться воспроизведение.

Нет звука при соединении HDMI.

- Подключенное устройство несовместимо с HDCP или совместимо только с DVI. Передача звука с помощью подключения HDMI недоступна. Используйте аналоговое или цифровое аудиоподключение.
- Убедитесь, что параметр **[Аудио HDMI]** включен.

При просмотре телепередач отсутствует звук.

- Подключите аудиокабель к входу AUDIO системы домашнего кинотеатра и к выходу AUDIO телевизора. Затем нажимайте **AUDIO SOURCE**, чтобы выбрать соответствующий источник звука.

Отсутствует эффект объемного звучания.

- Нажмите **SURR**, чтобы установить правильные параметры объемного звучания.
- Если система домашнего кинотеатра поддерживает воспроизведение DTS, нажмите **AUDIO SYNC**, чтобы выбрать другую звуковую дорожку.
- Убедитесь, что воспроизводимый источник записи или трансляции поддерживает объемное звучание (Dolby Digital и т.п.). Если подключенное устройство несовместимо с HDCP или совместимо только с DVI, передача звука с помощью подключения HDMI невозможна. Используйте аналоговое или цифровое аудиоподключение.

## Воспроизведение

Не удалось воспроизвести файлы DivX.

- Убедитесь, что при кодировании файла DivX был выбран профиль "Домашний кинотеатр".
- Убедитесь, что видеофайл DivX не поврежден.

Формат изображения на экране не соответствует установке дисплея телевизора.

- Форматное соотношение зафиксировано на диске.

Субтитры DivX не воспроизводятся должным образом.

- Убедитесь, что названия файла субтитров и файла фильма совпадают.
- Выберите соответствующий набор символов. 1) Нажмите **SETUP**. 2) Выберите **[Предпочтения]**, затем нажмите **►**. 3) Выберите **[Подзаг. DivX]**, затем нажмите **OK**. 4) Выберите набор символов, поддерживающий субтитры.

Не удалось прочитать содержимое с флэш-накопителя USB.

- Формат флэш-накопителя USB не поддерживается системой домашнего кинотеатра.
- Диск отформатирован в другой файловой системе (например, NTFS), которая не поддерживается данным устройством.
- Максимальный поддерживаемый объем памяти — 160 ГБ.

В тыловых динамиках отсутствует звук, индикатор беспроводного ресивера мигает более одной минуты. (только для модели HTS3377W, HTS3376W)

- Убедитесь, что настроены все необходимые подключения, а затем выполните следующие действия. 1) Нажмите **▲**. 2) Нажмите **INFO**. Отобразится соответствующий экран. 3) Нажмите **1**, а затем удерживайте кнопку **SURR** в течение 5 секунд. Отобразится сообщение "PAIRING SUCCESS" (СВЯЗЬ УСТАНОВЛЕНА). 4) Если отобразится сообщение "PAIRING FAIL" (СБОЙ СВЯЗИ), повторите шаги 1-3.

# 12 Глоссарий

---

## D

### DivX®

Кодек DivX® — это технология сжатия на основе MPEG-4, разработанная DivX®, Inc. Она позволяет уменьшать размер файла цифрового видео, сохраняя при этом высокое качество изображения.

### Dolby Digital

Система объемного звучания, разработанная компанией Dolby Laboratories, в которой для воспроизведения цифрового звука используется шесть каналов (передние левый и правый, боковые левый и правый, центральный и сабвуфер).

## H

### HDCP

Протокол защиты широкополосных цифровых данных. Данная спецификация позволяет защитить передачу цифрового содержимого между различными устройствами (для предотвращения незаконного копирования).

### HDMI

HDMI: (Мультимедийный интерфейс высокой четкости) — это высокоскоростной цифровой интерфейс, позволяющий передавать несжатое видео высокой четкости и цифровое многоканальное аудио. Это позволяет достичь высокого качества изображения и звука без всяких помех. Стандарт HDMI полностью совместим с устройствами DVI. Согласно требованиям стандарта HDMI, при подключении устройств HDMI или DVI без HDCP (система защиты цифрового содержимого, передаваемого по каналам с высокой пропускной способностью), видео или аудио не будет воспроизведено.

## J

### JPEG

Очень распространенный цифровой формат неподвижных изображений. Это система сжатия данных неподвижного изображения, предложенная Joint Photographic Expert Group, с незначительным снижением качества изображения при высокой степени сжатия. Файлы распознаются по расширению файла: .jpg или .jpeg.

## M

### MP3

Формат файла с системой сжатия звуковых данных. "MP3" - сокращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. При использовании формата MP3 на один CD-R или CD-RW помещается примерно в 10 раз больше данных, чем на обычный компакт-диск.

### MPEG

Экспертная группа в области динамического изображения (Motion Picture Experts Group). Набор систем сжатия для цифровых аудио и видеоданных.

## P

### PBC

Управление воспроизведением. Система навигации по дискам Video CD/Super VCD через экранное меню, записанные на диск. Предоставляет функции интерактивного воспроизведения и поиска.

### PCM

Импульсно-кодовая модуляция (Pulse Code Modulation). Система цифрового кодирования аудиоданных.

---

## W

### WMA

Windows Media™ Audio. Технология сжатия аудиоданных, разработанная корпорацией Майкрософт. Данные WMA могут быть закодированы с помощью проигрывателя Windows Media версии 9 или проигрывателя Windows Media для ОС Windows XP. Такие файлы имеют расширение .wma.

### WMV

Windows Media Video. Технология сжатия видеоданных, разработанная корпорацией Microsoft. Содержимое WMV кодируется с помощью программы Windows Media® Encoder 9. Файлы имеют расширение .wmv.

---

## Э

### Экранный формат

Экранный формат - это соотношение длины и ширины телеэкрана. Формат стандартного телевизора - 4:3; формат широкоэкрannого телевизора или телевизора с высокой четкостью - 16:9. Формат letter box позволяет получить изображение с более широкой перспективой на стандартном экране формата 4:3.

---

## П

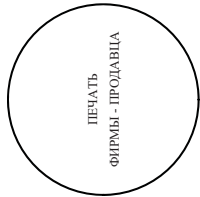
### Прогрессивная развертка

На дисплее телевизора с прогрессивной разверткой отображается в два раза больше кадров в секунду, чем на дисплее обычного телевизора. Это обеспечивает более высокое разрешение и качество изображения.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН  
БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Модель:
Серийный номер:
Дата продажи:
ПРОДАВЕЦ:
Название фирмы:
Телефон фирмы:
Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

**Уважаемый потребитель!**

Компания изготовитель выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

**Условия гарантии**

Объект	Издание	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	3 года	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкции по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
  - ремонта неуполномоченными лицами;
  - внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
  - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).  
Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)